



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. február 11.
(OR. en)

5410/21

Intézményközi referenciaszám:
2020/0354 (NLE)

PECHE 23

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A kikötő szerinti államoknak a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló intézkedéseiről szóló megállapodás részes feleinek ülésén az Unió nevében elfogadandó álláspontra vonatkozó alapelvek és iránymutatások
--------	--

A KIKÖTŐ SZERINTI ÁLLAMOKNAK A JOGELLENES, NEM BEJELENTETT ÉS
SZABÁLYOZATLAN HALÁSZAT MEGELŐZÉSÉRE, MEGAKADÁLYOZÁSÁRA ÉS
FELSZÁMOLÁSÁRA IRÁNYULÓ INTÉZKEDÉSEIRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS
RÉSZES FELEINEK ÜLÉSÉN AZ UNIÓ NEVÉBEN ELFOGADANDÓ ÁLLÁSPONTRA
VONATKOZÓ ALAPELVEK ÉS IRÁNYMUTATÁSOK

1. ALAPELVEK

A kikötő szerinti államoknak a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló intézkedéseiről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) keretében az Unió többek között a következő elveket tartja szem előtt:

- a) gondoskodik arról, hogy a megállapodás keretében elfogadott intézkedések összhangban legyenek magával a megállapodással, a nemzetközi joggal és különösen az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezmény (a továbbiakban: Tengerjogi Egyezmény)¹ keretében tett uniós kötelezettségvállalásokkal, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló 1995. évi megállapodással (a továbbiakban: a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás)², valamint a nemzetközi védelmi és gazdálkodási intézkedések nyílt tengeri halászhajók általi betartásának előmozdításáról szóló 1993. évi megállapodással³;

¹ HL L 179., 1998.6.23., 3. o.

² HL L 189., 1998.7.3., 16. o.

³ HL L 177., 1996.7.16., 26. o.

- b) az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben¹ meghatározott közös halászati politika keretében az Unió által követett célkitűzésekkel és elvekkel, valamint az 1005/2008/EK tanácsi rendelettel² létrehozott, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló uniós rendszer rendelkezéseivel összhangban jár el;
- c) a közös halászati politika külpolitikai vetületéről szóló bizottsági közleményről szóló, 2012. március 19-i tanácsi következtetésekkel összhangban jár el, valamint célul tűzi ki, hogy a szakpolitika külpolitikai vetülete az uniós vizekre alkalmazottakkal azonos elveket kövessen, és ugyanazokat az előírásokat alkalmazza a halászat gazdálkodásra vonatkozóan, mint amelyek az uniós vizekre is érvényesek; elősegíti az egyenlő versenyfeltételek biztosítását többek között azért, hogy támogassa a halászati termékek átlátható kereskedelmét, amelynek szigorúan betartott és ellenőrzött előírásokon kell alapulnia; valamint előmozdítja a kikötő szerinti államoknak és a lobogó szerinti államoknak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemben betöltött szerepével kapcsolatos kezdeményezéseket;

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354, 2013.12.28., 22. o).

² A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286, 2008.10.29., 1. o).

- d) az óceánokról és tengerekről szóló tanácsi következtetésekkel, valamint az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének és az Európai Bizottságnak a „Nemzetközi óceánpolitikai irányítás: az óceánjaink jövőjét biztosító menetrend” című közös közleményéről szóló tanácsi következtetésekkel összhangban jár el, és a megállapodás hatékony végrehajtásának támogatására és javítására irányuló intézkedéseket szorgalmaz, ezáltal hozzájárulva az óceánokkal való fenntartható gazdálkodás valamennyi vonatkozásához;
- e) zéró toleranciát alkalmaz a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szemben, figyelembe véve különösen azt, hogy a Covid19-világjárvány következtében kialakult politikai és társadalmi-gazdasági feltételek kedvező környezetet teremthettek a gátlástalan szereplők számára ahhoz, hogy jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytassanak, vagy megkönnyítsék az ilyen halászatból származó halászati termékek kereskedelmét, ami még inkább szükségessé teszi a megállapodás szerinti drasztikus intézkedések meghozatalát.

2. IRÁNYMUTATÁSOK

Az Unió arra törekszik, hogy kidolgozza a következő intézkedéseket és iránymutatásokat, illetve támogassa elfogadásukat azzal a céllal, hogy biztosítsa a megállapodásban való egyetemes részvételt és a megállapodás hatékony végrehajtását:

- a) biztosítja az összhangot az egyéb uniós szakpolitikákkal, különösen a külkapcsolatok, a környezetvédelem, a kereskedelem, a foglalkoztatás, a fejlesztés és a kutatás és az innováció területén, valamint következetességre és szinergiára törekszik a harmadik országokkal fenntartott kétoldalú halászati kapcsolatok keretében követett politikájával;

- b) olyan álláspontokat képvisel, amelyek összhangban állnak a regionális halászati gazdálkodási szervezetek és a regionális halászati szervek már bevált gyakorlataival, valamint előmozdítja az említett szervezetek és a megállapodás közötti koordinációt;
- c) támogatja olyan globális kapacitásfejlesztési programok elfogadását, amelyek segítik a fejlődő államokat a megállapodás végrehajtásának előkészítésében vagy végrehajtásában, ugyanakkor szükség esetén gondoskodik arról, hogy ez a támogatás kiegészítse az Unió által a harmadik országoknak a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemhez nyújtott segítséget;
- d) előmozdítja azokat az intézkedéseket, amelyek szorosabbra fűzik az együttműködést a megállapodás részes felei és – adott esetben – más globális és regionális szervezetek, valamint a nem részes felek között, amennyiben az kívánatos és alkalmazható;
- e) támogatja azokat az intézkedéseket, amelyek többek között globális figyelemfelkeltés és kapacitásépítés révén előmozdítják a megállapodás nem részes felek általi megerősítését, így biztosítva azt, hogy az államok tisztában legyenek mind a megállapodás előnyeivel, mind pedig a végrehajtás követelményeivel, amennyiben részes felekké válnak;
- f) előmozdítja a megállapodás végrehajtásának támogatására és megkönnyítésére szolgáló eszközök (technológiák, információcsere-rendszerek, nyilvántartások stb.) fejlesztésére és használatuk előmozdítására irányuló intézkedéseket, valamint biztosítja, hogy azok összeegyeztethetők legyenek az Unióban hasonló célokra kifejlesztett eszközökkel;

- g) támogatja azokat az intézkedéseket, amelyek célja az átláthatóság, valamint az érintett érdekelt felekkel – többek között a halászokkal, a halászati ágazattal, a civil társadalmi szervezetekkel, a tudósokkal és a tudományos körökkel – folytatott párbeszéd és együttműködés megerősítése a megállapodás végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben, továbbá adott esetben támogatja az érintett feleknek a megállapodás végrehajtásával kapcsolatos munkában való részvételét javítani hivatott intézkedéseket, összhangban az egyéb többoldalú megállapodásokban elfogadott közös gyakorlattal.
-